

正中書局印行

東南亞的華僑華人與華裔

陳烈甫 著 上

東南亞洲的華僑華人與華裔

陳 烈 甫 著

正中書局印行

自序

一

余於民國五十六至六十一年，先後完成有關菲律賓研究之叢書六種^①，陸續由臺北正中書局出版之後，原有意續撰本書。前者以菲律賓一國爲研究對象，範圍較狹；後者以整個東南亞地區爲述論範圍，視界較廣。乃以爲其他編務所纏，遲遲未能著手，私心常覺不安，若有責任未盡者然。民國六十四年初，時爲余任東南亞地區僑選監察委員的第三年，余當下決心，暫將其他工作擱置，專力於本書的編寫，期以三年完成，希望能於監委任滿以前問世。一面貢其研究心得，以供關懷東南亞僑情者之參考；一面於個人留一尚有價值之紀念。年來臺菲兩棲，半年在臺，半年在菲。日間處理校務或參加院務工作；編撰此書，只能利用夜間。人有一日兩睡——午睡與夜睡的習慣，余爲撰此書，多了一晚睡，即晚飯之後，先睡一小時，再起而伏案。非如是精神不易集中，體力難於支持。或謂如此從事著述，未免太苦，但興趣所在，苦中有樂。三年來依照預定程序，日積月累，終於完成此書。回憶三年前，初握管下筆時，還不敢必其能如期完成。

二

本書以「東南亞的華僑、華人與華裔」爲名，應先釋名，以明其義。國人去國南渡謀生，稱爲華僑。華僑保留中國國籍，當地國視之爲外僑。國內出國華僑多的地方，稱爲僑鄉。華僑如歸化或以其他方式，取得當地國籍，則身分改變，由華僑改稱華人；當地國移民局的外僑統計，亦隨之取消。不過中國採取「雙重國籍」，已取得外國籍的華人，仍視之爲華僑。因此中國僑務委員會發表的華僑數字，與各國內政部或移民局所發表的，大相懸殊。華僑或華人在外所生的子女，稱爲華裔。華裔情況不同，有爲純中國血統的，有爲混血的，大多爲華父與當地女子所生。混血華裔由於所受教育不同，有曾受華文教育，多少具有中國人的氣質；也有純受當地教育，成爲十足的當地人，生長於僑社以外，鮮與華僑往來的。嚴格的說，華裔應只限於曾受華文教育，略具中國人氣質的人。比如菲律賓四千三百萬人口之中，有中國血統的占八九百萬；泰國四千二百萬人口之中，有中國血統的可能達一千萬；他們的氣質都是十足的菲人或泰人，稱其爲華裔，未見適合。菲律賓現任總統馬可仕、緬甸軍政領袖尼溫，雖都有中國血統，卻不能稱爲華裔。本書以「華僑、華人與華裔」爲名，但不能處處分別指明，爲行文便利，如說某地區華僑，常包括華人、華裔在內；如說某地區華僑社會，當然包括人數較少的華人；如說某地區華人社會，亦包括人數較少的華僑，尙希讀者注意。

三

華僑的散布是世界性的，世界上任何角落，都可以看到或多或少的華僑。有人說，凡有海水的地方，就有華僑。實則位處內陸，海水流不到的地方，像巴黎、柏林、馬德里、芝加哥、杜倫多、……何嘗沒有華僑。依僑務委員會的估計（本乎雙重國籍），全世界華僑總數爲二千二百多萬，散布在東南亞地區的爲一千六百多萬，約占四分之三。如果把情形稍爲特殊的香港不計算在內，那東南亞的華僑人數，占全世界華僑百分之九十以上。除了人數集中而外，東南亞華僑在經濟事業上的成就，也超過其他地區很多。二次大戰以前，東南亞華僑經營大事業的，如大出入口商、大批發商、大地產商、大土產商、大百貨商場，以及鋸木、輾絞、水陸運輸、食品加工、……等，所在都有。像印尼華僑黃仲涵，被稱爲世界糖業之王；新加坡華僑陳嘉庚，亦一度被稱爲世界橡膠之王。經濟事業成就的輝煌，實爲其他地區所未見。戰後東南亞各國，除了淪共的越南、高棉（柬埔寨）、寮國與施行社會主義路線的緬甸，華僑經濟事業，深受打擊，正處水深火熱之中以外，其他國家，皆致力經濟建設，並向工業化之路邁進。華僑本其較有資金、較有經營經濟事業的經驗、較能分析把握市場、掌握機會、較能忍耐與長期奮鬥，紛紛擴展商業並投資工業，於個人爲發展事業，於當地國爲配合政府政策，加速資源開發，促進經濟繁榮，增加就業機會，提高生活水準。處這有利情況之下，二十幾年來華僑的才智有高度的發揮，財富亦增加多倍。以菲律賓爲例，二十年來新工廠的建立，如雨後春筍，具規模的數

以百計，其中十之七八爲華資所經營。二次大戰以前，華資銀行，僅中興（CBC）與交通（PBC）二家，二十年來增至約十家（EQUITABLE, PACIFIC, METRO, RIZAL, ALLIED, ASSOCIATED CITIZEN, PRODUCER'S, ...），幾占全菲商業銀行的半數。

香港爲一中國人的城市，而由英人加以治理。四百五十萬市民，華人占百分之九十八。香港遲早將重入中國版圖，成爲一院轄市，港僑亦將隨而改稱同胞。所以說，香港的情形較爲特殊。

本書以東南亞地區爲範圍，但對於世界華僑的散布，仍有簡要的說明（第二與第三章），所以使讀者對世界性華僑的散布，有一完整的概念，並便於與東南亞地區比較。

四

散布世界各地的華僑社會，都在嬗變之中，而以東南亞地區變化最大，也最急劇。新加坡爲華人建立的國家，戰前的華僑，現在心理上已改變爲「我們是新加坡人」，或「我們是有中國血統的新加坡人」。華人爲馬來西亞兩大民族之一，卻深深感受「大馬主義」的歧視壓迫。中心儘管不平，然而格於形勢，難於發洩。印尼僑社在麻痺、窒息而漸趨瓦解之中。當地無華文學校、無華文報刊，外地華文報刊，不准入口，僑團大多停止活動，華人的華文姓名，都要改爲印尼文。華人選擇印尼籍的，被視爲二等公民，與原始居民的道地印尼人，不能平等。試閉目想想數十年後印尼的僑社情形會怎樣？

緬甸自一九六二年軍人尼溫主政，施行社會主義路線政策，工商業國有化，華僑財產多被沒收，

生活深受打擊。大多數華僑都想易地另謀生計，卻有世界茫茫，何處可去之苦。越南三邦淪共以後，華僑社會，連根拔去。華僑以商人居多，在共產制度之下，不容許商人階級存在。處在水深火熱之中，無以為生的華僑，都想設法離開，另闢生計。可是他們與緬甸華僑同有「無處可以歸宿」的苦悶。

比較之下，整個東南亞地區，華僑處境以泰國與菲律賓為較良好，只要安分守法，即可安居樂業。泰國華僑社會，有可憂慮的兩點，一為在「泰化政策」之下，華裔華文程度甚淺，只讀泰文報，泰人的氣質漸增，不讀華文報，華人的氣質漸減，數十年後的僑社，還能保持若干本來面目嗎？二為越南三邦淪共以後，泰國甚感威脅。泰寮與泰棉邊境的屢有事端，預示著未來局勢的嚴重。泰國有華僑（包括華人華裔）三百多萬，多於南越一倍有餘，等於緬甸六倍。如果泰國局勢惡化，華僑的前途將怎樣？

菲律賓獨立初期，經濟國家主義熾烈，華僑生存發展，一度甚受威脅。後來執政當局，認識經濟國家主義於非國無利，當加放棄，對於華僑政策，改以同化代排斥，因有放寬歸化程序，使華僑大批入籍之事，還好菲律賓不如印尼，不歧視入籍華僑為二等公民，營業、置產，地位平等。非國施行戒嚴法，停施憲政，已有六年，政治自由，深受限制。不過華僑本乎「在商言商」之原則，在戒嚴法下社會安定的情況下，經濟事業反有長足發展。祇是菲律賓內政雖反共，外策則與共產國家大打交道。這種玩火外交，能否天衣無縫，不出紕漏？如果菲律賓情形有變，華僑必深受影響。

東南亞實為世界華僑問題的中心，以其人數多而事業廣。戰後東南亞僑社在急劇轉變中，自益增其重要性。國內人士，對於東南亞僑情，實應予以較深切的注意。本書在這時候問世，對於關切東南亞

僑情的人，或多少能有助其瞭解。

五

本書著手編寫，雖開始於三年前，而資料的收集，則十餘年前業已開始。作者生長僑鄉，自小對華僑問題有興趣，而東南亞又爲華僑人數最集中、成就最輝煌的地區。資料的來源，主要爲華文與外文報刊，可剪者剪，不可剪者摘其大要。書本足供參考的，一爲華僑經濟年鑑；二爲各國華僑志；三爲各國華僑教育。三者皆爲僑務委員會附屬機關所主編^①。有關菲律賓方面之參考書，當以余所著由正中書局出版之叢書六種爲最完整。西文參考書，可用者不多。外人談華僑問題，不能深入，常有隔靴搔癢的毛病，不易抓到癢處。當菲律賓非化惡浪最洶湧、排華氣氛最洋溢時，有一位美國教授來菲研究華僑問題。他有一個調查表使國立菲大學生填寫，表上有一問題：「假使你住居宿舍，要選擇一個外國學生同房，你願意選那一國學生？」由於大多數答案「我願意選一位中國學生」，竟使這位教授認爲大出意外，驚訝不置。

十幾年來接觸的各屬僑界人物很多，主辦僑務的官員亦不少，我於禮貌的應對之餘，常有意無意地提出問題，徵詢意見，增進瞭解，這其中有不少珍貴資料，可謂問者有心，答者無意。僑聯總會主持的華僑講座，我常參加，並爲提出問題最多的人。在撰寫此書時，曾多次以通信的方法，向海外的僑彥請教，獲益良多。應該特別提出的，爲馬來亞聯合邦華校教師總會會長的馬六甲沈慕羽先生；對

華僑教育有豐富經驗與著述的星加坡王秀南教授；新加坡南洋大學歷史系主任崔貴強教授；他們都有精到深入的見解。菲律賓名僑商亦是國際桂冠詩人的鄭鴻善先生，對於菲島初期僑團組織，提供資料與意見，以供參酌。對於他們幾位，我都應該表示深切的謝忱。但必須鄭重聲明的，書中的見解立論，概由作者個人負責，和他們幾位無關，他們只是提供意見以供參考而已。僑務委員會駱科長維藩、經濟部投資審議會主任秘書葛震歐、監察院僑政委員會主任秘書林瀚澄，對於搜集有關資料，給予不少助力。宿務東方中學教師曾世璜，對本書繕正稿，負責細校一次，改正不少錯誤。對他們幾位的襄助，皆表謝忱。

六

東南亞地區有華僑一千六百多萬，相當於臺灣一省的人口，經濟力量宏大，建立大規模企業的很多。中國歷代，沒有殖民地主義、沒有建立殖民地帝國的鴻圖、沒有整套向外宣揚教化的政策。專制時代，且時常頒布海禁，以嚴刑峻法，禁止沿海居民出海貿易。華僑的大量出國，都是私人行動，沒有政府的鼓勵支持，在外遭受橫逆迫害時，也很少得到政府的保護。但竟能開闢經營，克服艱難，締造江山，成就輝煌，這實在是世界近代史上所未見。二次大戰以後，殖民地主義已難存在，殖民地帝國，紛紛傾覆，華僑在東南亞地區，除了當地政治制度改變，如緬甸的施行社會主義路線，使華僑經濟地位，深受打擊；越、高、寮的淪共，使以商人居多的華僑社會，不能繼續存在而外，其他地區的

華僑，都能發揮善於「適應環境，以求生存」的優點，繼續的生根結實下去。這種情形，也為歷史上所罕見。依常理而論，東南亞地區華僑人數既那麼多，事業成就那麼輝煌，有關東南亞華僑的著述，應該很多。然而事實上不然，有關東南亞華僑的著述，非常貧乏，令人感慨。考其原因，一為國內學人，致力於華僑問題研究的很少，一些研究生，利用圖書館很有限的資料，想對華僑問題作深入的研究，其事亦至不易。海外學人，本來不多（新加坡獨立以來為例外），而一般學人，受生活負荷的鞭策，常以一身兼二項工作（如日間教書，夜間編報），怎有餘力從事研述？何況學人之中，不少憧憬著「學優則商」的遠景，等待機會離開文教崗位，步入商場。寄望如此，對於研究工作，自不易發生興趣。本書之作，希望能在華僑問題研究貧乏的情況下，略貢棉薄。亦望學術機構與主持僑務的機關，對於有心研究華僑問題的學人，能予以獎勵支持。不要使這極關重要的園地，長久在沙漠狀態中。

本書初動筆時，原有意找一個適當機會，在東南亞若干地區走走，俾能以直接的觀察，充實此書的內容，但結果細務纏身，迄未成行，只好留待以後本書的或有可能再版了。一本書的內容包涵那麼廣，牽涉的問題又那麼多，見解、剖析當有難週到而欠正確之處，讀者如能就其所知所見，不吝賜以補充指正，以供今後再版的參考，實無任歡迎，亦無任感激。本書若干地方，稍有重複，乃為讀者便利，為瞭解每一問題，免多所翻閱，合併聲明。

中華民國六十六年九月十五日

注釋

(一) 作者編撰有關菲律賓研究之叢書，共計六冊。

一、菲律賓的民族文化與華僑同化問題

二、菲律賓的歷史與中菲關係的過去與現在

三、菲律賓的資源經濟與非化政策

四、菲律賓民主制度的理論與實際

五、虎克騷亂與社會改革

六、菲律賓對外關係

(二) 其中「菲律賓華僑教育」一書爲作者所撰

目次

第一章 緒論	一
--------	---

第一節 五洲處處有華僑	一
-------------	---

第二節 粵閩兩省華僑特多	三
--------------	---

第三節 雙重國籍與華僑、華人	六
----------------	---

第四節 不同類型的華僑	一二
-------------	----

第二章 世界華僑的分布	一七
-------------	----

第一節 兩千二百萬華僑散布全球	一七
-----------------	----

第二節 香港與澳門	二〇
-----------	----

第三節 東北亞洲的華僑	二七
-------------	----

第四節	南亞洲的華僑	三七
-----	--------	----

第五節	西南亞洲的華僑	四一
-----	---------	----

第三章	世界華僑的分布(續)	四五
-----	------------	----

第一節	北美洲的華僑	四五
-----	--------	----

第二節	中美洲的華僑	五三
-----	--------	----

第三節	南美洲的華僑	五七
-----	--------	----

第四節	歐洲的華僑	六四
-----	-------	----

第五節	大洋洲的華僑	七二
-----	--------	----

第六節	非洲的華僑	八〇
-----	-------	----

第四章	華僑中心在東南亞洲	八七
-----	-----------	----

第一節	港澳地區的特殊性	八八
-----	----------	----

第二節	東南亞洲爲華人向外發展的天然地區	九一
-----	------------------	----

第三節	東南亞洲華僑在經濟方面的輝煌成就	九七
-----	------------------	----

第五章 華僑成功的因素……………一〇五

第一節 華僑的成功或大或小……………一〇五

第二節 華僑成功的主觀因素……………一〇七

第三節 華僑成功的客觀因素……………一一五

第六章 華僑對當地國的貢獻……………一二一

第一節 華僑在商業上的貢獻……………一二二

第二節 華僑在農業上的貢獻……………一二五

第三節 華僑在工業上的貢獻……………一三一

第四節 華僑在其他經濟事業的貢獻……………一三四

第五節 華僑在人力供應的貢獻……………一四〇

第七章 華僑對當地國的貢獻(續)……………一四五

第一節 華僑對於當地國文化的貢獻……………一四五

第二節 華僑對於當地國民族素質提高的貢獻……………一五〇

第三節 華僑在其他方面的貢獻·····	一五九
---------------------	-----

第八章 華僑對於祖國的貢獻·····	一六五
--------------------	-----

第一節 繁榮閩、粵僑鄉·····	一六五
------------------	-----

第二節 平衡國家外匯收支·····	一七〇
-------------------	-----

第三節 投資國內經濟事業·····	一七三
-------------------	-----

第九章 華僑對於祖國的貢獻(續)·····	一八三
-----------------------	-----

第一節 支持革命，推翻滿清·····	一八四
--------------------	-----

第二節 支持政府抗日作戰·····	一八八
-------------------	-----

第三節 支持反共復國·····	一九五
-----------------	-----

第十章 菲律賓的華僑與華人·····	二〇七
--------------------	-----

第一節 菲律賓華僑社會的特點·····	二〇七
---------------------	-----

第二節 一個富庶的群島·····	二一〇
------------------	-----

第三節 西治以前的菲律賓與古代中菲關係·····	二一一
--------------------------	-----

第四節	西治前期的華僑	二一四
第五節	西治後期的華僑	二二六
第六節	美治期間的華僑	二三一
第七節	淪陷期間的華僑	二三七
第八節	獨立以來的華僑	二四一

第十一章 新、馬的華僑與華人……………二五一

第一節	新、馬在地理上與歷史上的特徵	二五一
第二節	古代華僑的移殖	二五四
第三節	近代華僑的移殖	二五九
第四節	華僑人口劇增與領事館的設立	二六五
第五節	二次大戰前後的華僑	二六七
第六節	新、馬獨立，華僑心理的轉變	二七三
第七節	華僑的人口及其分析	二七六
第八節	沙巴、沙撈越與汶萊的華僑與華人	二七九

第十二章 泰國的華僑與華人……………二九一

第一節 東南亞的佛教國與象國……………二九一

第二節 中泰關係與華僑的移植……………二九四

第三節 鄭昭稱王泰國……………二九七

第四節 華僑的人口與分布……………二九九

第五節 華僑的經濟生活……………三〇三

第六節 華僑處境的轉變……………三〇六

第十三章 越南的華僑與華人……………三一—

第一節 中越領土毗連，歷來關係密切……………三一—

第二節 越南的地理與資源……………三一六

第三節 古代漢族的移植……………三一八

第四節 近代華僑的移植……………三一九

第五節 法國統治時期華僑的移植……………三二一

第六節 戰後越南的華僑……………三二三